Inhalt

Vorwort 11
Von *Michael Borgolte, Bernd Schneidmüller*

I Mediävistik der Zwischenräume – eine Einführung 15
Von *Michael Borgolte, Juliane Schiel*

II Arbeitsforum A: Wahrnehmung von Differenz – Differenz der Wahrnehmung 25
Von *Thomas Haas, Andreas Hammer, Margit Mersch, Ulrike Ritzerfeld, Juliane Schiel, Stephanie Seidl, Annette Seitz, Matthias M. Tischler, Julia Zimmermann*

II.1 Einleitung 25

II.2 Zum Problem von Wahrnehmung im interkulturellen Kontakt. Texte, Bauten und Bilder aus dem Umfeld der Mendikanten 29

II.2.1 Wahrnehmung und Differenz in den Schriften des Thomas von Aquin und des Bonaventura 30
II.2.2 Differenzwahrnehmung in den Texten des Dominikanermissionars Riccold von Monte Croce 40
II.2.3 Differenzwahrnehmung in Architektur und Malerei der Franziskanerkirche S. Caterina in Galatina (Apulien) 50
II.2.4 Zusammenfassung 83

II.3 Strategien interreligiöser Fremd- und Selbstdeutung zwischen räumlicher Nähe und Distanz 85

II.3.1 Kreuzzugschroniken und die Überwindung der Fremdheit im eigenen Heer 86
II.3.2 Der iberische Grenzraum. Drei frühe Entwürfe zum Islam aus Exegese und Theologie 95

II.3.3 Darstellungen Muhammads und seiner Glaubenslehre in lateinischen Weltchroniken ... 116
II.3.4 Zusammenfassung ... 130

II.4 Differenz im Eigenen. Inszenierung von Wahrnehmung und Wahrnehmbarkeit in hagiografischen und höfischen Texten 132

II.4.1 Die Entfremdung vom Eigenen: Narrative Wahrnehmungsmuster von Heiligkeit im mittelhochdeutschen ‚Passional' ... 134
II.4.2 Heidnische Wahrnehmungsdefizite im Spiel literarischer Inszenierung ... 153

II.5 Schlussbetrachtung 164

II.6 Literaturnachweise A 170

III Arbeitsforum B: Kontakt und Austausch zwischen Kulturen im europäischen Mittelalter ... 195

Von *Rainer Barzen, Victoria Bulgakova, Lennart Güntzel, Frederek Musall, Johannes Pahlitzsch, Dittmar Schorkowitz*

III.1 Theoretische Grundlagen und methodisches Vorgehen 195

III.2 Fallstudien 209

III.2.1 Vom ‚Schlüssel der Wissenschaften' zum ‚Schlüssel des Gesetzes'. Wissenskultur und Wissenstransfer im europäischen Mittelalter am Beispiel Moshe ben Maimons ... 210
III.2.2 Die Vertreibungen der Juden aus Frankreich (1287–1306) und England (1290). Kulturbereiche zwischen Kontinuität und Umbrüchen ... 228
III.2.3 Kulturelle Identität zwischen Recht und Politik. Orthodoxe Christen im mamlūkischen Jerusalem ... 251
III.2.4 Islamisch-christlicher Kulturkontakt im nördlichen Schwarzmeerraum. Sugdaia unter Herrschaft der Seldschuken ... 261
III.2.5 Die Pečenegen in den Freund- und Feindvorstellungen der altrussischen Überlieferung ... 274

III.3 Ergebnisse 282

III.4 Literaturnachweise B 285

IV Arbeitsforum C: Gewalt im Kontext der Kulturen 305

Von *Wiebke Deimann, Thomas Foerster, Stamatios Gerogiorgakis, Heiko Hiltmann, Kay Peter Jankrift, Christa Jochum-Godglück, Daniel König, Şevket Küçükhüseyin, Jan Rüdiger, Andreas Schorr, Henrik Wels*

IV.1 Prolog 305

IV.2 Integrierende und desintegrierende Wirkung von Gewalt 314

IV.2.1 Einleitung 314
IV.2.2 Kollektive und Gesellschaften im Kontext von Gewalt, Desintegration und Integration. Dänenkriege und Reichseinigung bei Wilhelm von Malmesbury 317
IV.2.3 Menschliche Schicksale im Kontext von Gewalt, Desintegration und Integration. Die Zerstörung von Radegundes Lebenswelt 321
IV.2.4 Vorstellungswelten im Kontext von Gewalt, Desintegration und Integration. Die Plünderung Roms 410 333
IV.2.5 Fazit 342

IV.3 Mittelalterliche Theorie und Norm zur Gewalt 344

IV.3.1 Einleitung 344
IV.3.2 Althochdeutsche Glossierungen von *violentia* und *potestas* 345
IV.3.3 Die aristotelische Gewaltdefinition, ihre Verbreitung und ihre Verknüpfung mit dem freien Willen 350
IV.3.4 Die byzantinische Rezeption der aristotelischen Ethik *in puncto* Gewaltdefinition 358
IV.3.5 Zur Zulässigkeit von Gewalt 360
IV.3.6 Glaube, Krieg und fette Beute 364
IV.3.7 Fazit 371

IV.4 ‚Gewalt' in Namen 372

IV.4.1 Einleitung 372
IV.4.2 *Violentia* und *potestas* in germanischen und römischen Personennamen 375
IV.4.3 Die Entstehung eines Heldennamens: Rolf Krake 389
IV.4.4 Kulturkontakt auf dem Balkan. Serbische Namengebung bei Kaiser Konstantin VII. Porphyrogennetos und beim Chronisten Danilo.....390
IV.4.5 Namen in Anatolien. Gewalt in Sprache 391

IV.5 Gewalt und Disput 398

IV.5.1 Einleitung 398
IV.5.2 Missverständnisse und Gewaltvermeidung im europäischen Norden..400
IV.5.3 Kann sich ein Mächtiger aus seiner Macht herausreden? 405

IV.5.4 Gregor Palamas, *nolens volens* Apologet im osmanischen Anatolien des 14. Jahrhunderts 415
IV.5.5 Jan Hus disputiert und wird exekutiert 421
IV.5.6 Gespräche und Drohungen auf dem Konzil von Ferrara-Florenz 428

IV.6 Gewalt und Geschlecht 433

IV.6.1 Einleitung 433
IV.6.2 Zu den Gesetzen über gemischtreligiöse Sexualkontakte in den ‚Siete Partidas' Alfons' des Weisen 444
IV.6.3 Þornbjörg, eigenmächtige Königstochter der ‚Hrólfs saga Gautrekssonar' 449
IV.6.4 Todeskampf, Coitus und weibliche Unterwerfung in zwei Versionen eines mittelbyzantinischen Liedes 454
IV.6.5 ʿAden Bānū, schöne und kampfkräftige Prinzessin des ‚Baṭṭālnāme' .. 458
IV.6.6 Der effeminierte Mann bei Saxo Grammaticus 462

IV.7 Die Rolle von Gewalt bei der Konstruktion exemplarischer Persönlichkeitsideale 466

IV.7.1 Einleitung 466
IV.7.2 ‚Waltharius' 473
IV.7.3 Kriterien der Mannhaftigkeit in Quellen aus dem türkisch-islamischen Anatolien 478
IV.7.4 Waffen und Waffenfähigkeit als unverzichtbare Attribute des Helden 480
IV.7.5 Christliche ‚Helden' und Gewalt 483
IV.7.6 Das byzantinische Heldenlied ‚Vom jungen Walachen' 492

IV.8 Gewalthöhepunkte 496

IV.8.1 Einleitung 496
IV.8.2 Die Eskalation der gotisch-römischen Beziehungen bis zur Schlacht bei Adrianopel (378) in der Beschreibung des Ammianus Marcellinus 499
IV.8.3 Heinrich von Huntingdon und die Däneneinfälle 504
IV.8.4 Die Eroberung Bagdads durch die Mongolen im Jahre 1258 nach der Beschreibung des Naṣīr ad-Dīn Ṭūṣī 508
IV.8.5 Massaker in der Heiligen Stadt. Die Eroberung Jerusalems durch die Kreuzfahrer 517

IV.9 Epilog 520

IV.10 Literaturnachweise C 524

V Transkulturelle Mediävistik – ein Schlusswort.....557
Von *Bernd Schneidmüller, Annette Seitz*

VI Anhang 567

VI.1 Autorenverzeichnis 567

VI.2 Projekte des Schwerpunktprogramms 1173 571

VI.3 Abkürzungsverzeichnis 573

VI.4 Siglenverzeichnis 575

VI.5 Personen- und Ortsregister 577